

PAUTAS PARA LLENAR LA SOLICITUD

CÓMO TOMAR DECISIONES ENCONTRANDO LAS MEJORES ESCUELAS PARA SU HIJO

Asistan a una sesión informativa para padres: Hagan preguntas acerca del proceso de solicitud para elegir una escuela pública de conformidad con la Ley Que Ningún Niño Se Quede Atrás (NCLB, por sus siglas en inglés). Habrá servicios de interpretación disponibles.

Municipio	Fecha	Hora	Sede de la escuela	Dirección
Brooklyn	Jueves 14 de mayo de 2009	6-8 pm	Andries Hudde Junior High School	2500 Nostrand Avenue
Brooklyn	Lunes 11 de mayo de 2009	6-8 pm	Brooklyn Technical High School	29 Fort Greene Place
Bronx	Martes 12 de mayo de 2009	6-8 pm	Roosevelt Educational Campus	500 East Fordham Road
Bronx	Miércoles 13 de mayo de 2009	6-8 pm	Roosevelt Educational Campus	500 East Fordham Road
Manhattan	Miércoles 13 de mayo de 2009	6-8 pm	Stuyvesant High School	345 Chambers Street
Manhattan	Miércoles 6 de mayo de 2009	6-8 pm	Louis D. Brandeis High School	145 West 84 th Street
Queens	Miércoles 6 de mayo de 2009	6-8 pm	Aviation High School	45-30 36 th Street
Queens	Jueves 7 de mayo de 2009	6-8 pm	John Adams High School	101-01 Rockaway Blvd

Tengan en cuenta su hijo y familia: Si deciden solicitar una transferencia, elijan una escuela o escuelas que les parece que serán una buena opción para su hijo.

Investigación: Utilicen la encuesta sobre el entorno de aprendizaje *Survey Quest* y los informes de revisión de calidad e informes de progreso para aprender más acerca de las escuelas.

El paquete de información para padres brinda más información detallada acerca de los pasos a seguir para encontrar la mejor escuela para su hijo.

CÓMO COMPLETAR UN FORMULARIO DE SOLICITUD DE TRANSFERENCIA

➡ Si no desean solicitar una transferencia: elijan "NO", firmen y devuelvan el formulario de solicitud de transferencia en el sobre de respuesta con franqueo prepagado que está adjunto.

➡ Si desean solicitar una transferencia: elijan "SÍ" y rellenen el círculo al lado de las escuelas para las cuales desean solicitar una transferencia. Firmen y devuelvan el formulario de solicitud de transferencia en el sobre de respuesta con franqueo prepagado que está adjunto.

➡ Asegúrense de rellenar claramente el círculo que corresponda a sus preferencias. **Haga esto:** ●. **NO haga esto:** ⊙, ⊗, ⊖, ✓

➡ **Mantengan una copia del formulario de solicitud de transferencia completado en sus archivos y envíenlo por correo postal a más tardar el 22 de mayo de 2009.**

CÓMO LEER UN FORMULARIO DE SOLICITUD DE TRANSFERENCIA

El formulario de solicitud enumera todas las escuelas para las cuales su hijo tiene derecho a transferir.

- Las escuelas que se encuentran en el distrito en el cual residen se enumeran primero. Pueden escoger tantas escuelas como quieran, en la ciudad entera.
- Por favor remítanse al paquete informativo para padres para aprender más acerca de los requisitos para tener derecho a servicios de autobuses escolares amarillos. También pueden llamar a la Oficina de Transporte Estudiantil (OPT, por sus siglas en inglés) al (718) 392-8855, o visiten el sitio web www.nyc.gov/schools/Offices/Transportation
- Los datos relativos al desempeño escolar para el grado previsto para su hijo figura al lado de cada escuela. Hay más información disponible en la página de Internet www.nyc.gov/schools/Accountability/SchoolReports
- No** puede elegir escuelas que no se encuentran en la lista.
- La ley federal exige que el Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York (NYCDOE, por sus siglas en inglés) dé prioridad a los estudiantes con el menor rendimiento académico y las mayores dificultades económicas.** Si no podemos ofrecerles una transferencia a una escuela que eligió en su solicitud, podemos ofrecerles una transferencia a otra escuela que no sea una escuela que debe mejorar (SINI, por sus siglas en inglés) o a escuelas con registro en revisión (SURR, por sus siglas en inglés) que tengan cupos disponibles, como alternativa.

¿TIENEN PREGUNTAS? Comuníquense con la Oficina Municipal de Inscripción o el representante para las familias del distrito que figura en el formulario de solicitud de transferencia. Además hay traducciones disponibles en Internet visitando www.nyc.gov/schools/ChoicesEnrollment/ChangingSchools

NO incluyan ningún otro material con su solicitud.